

# C MAG

VILLE DE CHARENTON-LE-PONT



**PETITE ENFANCE**  
**Satisfaire au mieux**  
**les besoins des familles**

# SOMMAIRE

P. 4  
Retour en images  
sur les derniers événements

P. 9  
Les actualités  
du service municipal Jeunesse

P. 11  
Les chantiers en cours

P. 15  
Dossier : Petite enfance

P. 19  
Des dispositifs d'aide pour les plus fragiles

P. 24  
4<sup>e</sup> édition de la Lions' Cup

P. 26  
L'actualité artistique et culturelle

P.29  
Démocratie locale

## INFOS OFFICIELLES

### Conseil municipal

Le prochain Conseil municipal se déroulera à l'Hôtel de Ville le **mercredi 24 mai** à partir de 19h.

### Urne CPAM

Afin de permettre aux Charentonnais de transmettre leurs dossiers gratuitement à la Caisse Primaire d'Assurance Maladie de Créteil, une urne est à disposition à l'accueil de l'Hôtel de Ville.

## OFFICIEL

### Commémoration

#### Lundi 8 mai

72<sup>e</sup> anniversaire de la Victoire du 8 mai 1945

A 11h, rassemblement à l'Hôtel de Ville pour le défilé, puis à 11h30 début de la cérémonie au monument aux morts de Charenton, place de l'église.



Cmag N° 219 - Mai 2017 - 48, rue de Paris - 94220 Charenton-le-Pont  
Directeur de la publication : Hervé Gicquel - Coordinatrice de rédaction (01.46.76.47.93) : Céline Lormier  
Rédactrice : Marion Fuzon. Ont collaboré à la rédaction de ce numéro : D. Custodio - X. Delaruelle - C. Lormier  
Photos : Fotolia - M. Fuzon - Y. Lastes - J. Zerr  
Mise en page : JM. Hillereau  
Impression : Groupe Morault - tiré à 18 000 exemplaires sur papier recyclé - Distribution : M. Aïchi  
Magazine imprimé sur papiers issus de forêts gérées durablement

## SANTÉ

### Permanences pharmacies

• Dimanche 7 mai  
PHARMACIE BERCY 2  
8 - 10, place de l'Europe  
Tél. 01.49.77.56.56.

• Lundi 8 mai  
PHARMACIE DU PLATEAU  
52, rue Gabrielle  
Tél. 01.43.68.06.61.

• Dimanche 14 mai  
PHARMACIE DES QUAIS  
58 bis, quai des Carrières  
Tél. 01.43.68.43.50.

• Dimanche 21 mai  
PHARMACIE DES DEUX COMMUNES  
46, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny  
à Saint-Maurice  
Tél. 01.43.68.20.33.

• Jeudi 25 mai  
PHARMACIE DU CENTRE  
67, rue de Paris  
Tél. 01.43.78.78.09.

• Dimanche 28 mai  
PHARMACIE CENTRALE  
54, rue de Paris  
Tél. 01.43.68.01.41.

• Dimanche 4 juin  
PHARMACIE NGUYEN QUACH  
14, rue Victor Hugo  
Tél. 01.43.76.62.32.

## CONTACTEZ VOS ÉLUS

Une adresse unique pour joindre vos élus :

[www.charenton.fr/contact/](http://www.charenton.fr/contact/)

### Hervé GICQUEL

Maire de Charenton,  
Conseiller départemental du Val-de-Marne  
Conseiller métropolitain

### Marie-Hélène MAGNE

1<sup>er</sup> Maire adjoint chargé de l'enfance  
et de l'éducation  
Vice-Présidente de Paris Est Marne et Bois

### Patrick SÉGALAT

Maire adjoint chargé des finances et des ressources  
humaines

### Chantal LEHOUT-POSMANTIER

Maire adjoint chargé des seniors  
et de la résidence Jeanne d'Albret

### Benoît GAILHAC

Maire adjoint chargé de l'aménagement urbain  
et durable de la Ville  
Conseiller territorial Paris Est Marne et Bois

### Jean-Pierre CRON

Maire adjoint chargé des travaux, de la voirie,  
des espaces verts, de l'entretien des bâtiments  
et de la commission de sécurité

### Clotilde CERTIN

Maire adjoint chargé des sports

### Pascal TURANO

Maire adjoint chargé de la sécurité  
et de la gestion du domaine public

### Delphine HERBERT

Maire adjoint chargé de la culture  
Conseiller territorial Paris Est Marne et Bois

### Jean-Marc BOCCARA

Maire-Adjoint chargé de l'animation événementielle, des  
actions commémoratives, des anciens combattants et du  
devoir de mémoire.

### Pierre MIROUDOT

Conseiller municipal délégué  
chargé de l'économie, de l'emploi,  
des relations avec les grandes entreprises

### Michel VAN DEN AKKER

Conseiller municipal délégué chargé du service social,  
de la santé, des personnes handicapées  
et dépendantes et de la maison médicalisée

### Sylvain DROUVILLÉ

Conseiller municipal délégué  
chargé du logement et de l'habitat social  
Conseiller territorial Paris Est Marne et Bois

### Valérie LYET

Conseillère municipale déléguée chargée des affaires civiles

### André ROURE

Conseiller municipal délégué  
chargé des relations avec les syndicats intercommunaux  
et les partenaires institutionnels de la ville

### Rachel GRUBER

Conseillère municipale déléguée  
chargée de la médiation - prévention

### Gabriela KADOUCH

Conseillère municipale déléguée à la petite enfance

### Fabien BENOIT

Conseiller municipal délégué à la jeunesse, à l'enseigne-  
ment secondaire et au numérique

### Joël MAZURE

Conseiller municipal chargé des relations avec les  
commerçants du marché du Centre, des affaires juridiques et  
de l'administration des biens.

## Madame, Monsieur, chers Charentonnais,

La Ville de Charenton-le-Pont mène, depuis plusieurs années, une politique soutenue et volontariste en direction des familles pour leur permettre de mieux concilier vie professionnelle et familiale. Pour y parvenir, elle diversifie les modes d'accueil tout en lançant des actions novatrices en matière de Petite Enfance.

Ainsi, plusieurs initiatives significatives conduites dernièrement seront présentées dans ce journal municipal. Pour faciliter les modes d'accueil individuel, la municipalité a créé, en début d'année, le Soutien à l'Accueil du Jeune Enfant (SAJE), une aide financière innovante compensant désormais le surcoût d'une garde individuelle par rapport au tarif en multi-accueil.

A compter de septembre 2017, le multi-accueil Bleu sera géré dans le cadre d'une délégation de service public par le groupe "les Petits Chaperons Rouges". Cette décision a été dictée par la volonté d'améliorer le fonctionnement de cet équipement. Les parents bénéficieront, dès la rentrée, d'une structure dont l'accès et la qualité de l'accueil sont garantis par la Ville, avec des horaires élargis et une cuisine introduisant des produits biologiques.

De plus, l'équipe municipale continue de porter une attention particulière à l'amélioration des équipements collectifs. C'est le cas avec le réaménagement et l'extension du multi-accueil Paris en cours qui permettra, au-delà de sa modernisation, la mise en service de 12 berceaux supplémentaires.

Notre commune s'est également attachée de longue date à proposer une grande qualité d'accueil dans ses structures grâce au travail sur les qualifications des équipes de professionnels et au développement des projets d'établissements.

Ce numéro rappellera aussi que deux opérations majeures pour la ville progressent à un rythme soutenu. Nos concitoyens ont pu constater que la construction de l'école élémentaire Anatole France composée de 8 classes et d'un accueil de loisirs avance à grands pas. De la même façon, la réalisation de 94 logements intermédiaires et sociaux par le groupe 3F, rue du Pont, prend forme et redynamisera cette entrée de ville.

Je profite de mon édito pour indiquer ma participation à une rencontre le 18 avril 2017 entre le Préfet du Val-de-Marne et les Maires qui s'inquiètent de la disparition de leur commissariat. En effet, une réforme en cours de réflexion au sein de la police nationale pourrait diviser par deux leur nombre dans notre



département. Il nous a été proposé d'être associés à cette réorganisation majeure du service public de police. Je vous assure de ma vigilance sur le devenir de notre commissariat que la municipalité souhaite expressément préserver et dont les effectifs doivent prioritairement être renforcés.

Enfin, j'invite nos concitoyens à participer à la prochaine Fête des quartiers, le vendredi 19 mai. Il s'agit d'une belle occasion de partager un moment de convivialité entre voisins.

Cette manifestation est à mes yeux porteuse de valeurs positives telles que la solidarité, l'amitié ou encore la proximité. Elle permet de créer des liens favorisant, tout au long de l'année, le dialogue et l'entraide entre les habitants d'un même immeuble et d'une même rue.

Cet événement permet de développer non seulement les échanges entre tous les habitants de la ville mais renforce aussi le bien vivre ensemble qui est la marque de fabrique de notre commune si appréciée. Participons tous ensemble à ce moment festif où la connaissance d'autrui et la convivialité se cultivent et s'enrichissent mutuellement !

*Bien sincèrement*

**Hervé Gicquel,**  
Votre Maire,  
Conseiller départemental du Val-de-Marne

## RANDO CURIE

### C'est en mars que le printemps a chanté et que les retraités ont marché

Chaussures de marche, petits sacs à dos, bouteille d'eau et beaucoup d'entrain : rien ne manquait pour le bon déroulement de la "rando Curie". Un joyeux et courageux groupe de retraités charentonnais s'était donné rendez-vous pour cette traditionnelle randonnée au profit de l'institut Curie, le 24 mars dernier. Ils ont cheminé dans le bois de Vincennes, avant de se retrouver pour un goûter convivial au centre Alexandre Portier.



## VIE ASSOCIATIVE

### La bourse aux vêtements de l'AFC : un succès constant !

La traditionnelle bourse aux vêtements de printemps de l'Association des Familles de Charenton a eu lieu le mois dernier à l'espace Toffoli. Cette manifestation remporte toujours un beau succès car elle permet aux familles de trouver des vêtements et accessoires à petits prix, dans une ambiance décontractée et amicale. De nombreux bénévoles se mobilisent fidèlement lors de chaque vente pour organiser, préparer et animer l'événement en accueillant le public charentonnais.



## CONCERT DE L'ORCHESTRE DU CONSERVATOIRE

### Près de 100 musiciens sur la scène du T2R

Lieu d'apprentissage, de création mais aussi de diffusion, le conservatoire municipal de musique André Navarra affiche régulièrement une volonté d'associer, par le biais de belles rencontres artistiques et humaines, des amateurs et des professionnels, qu'ils soient jeunes ou plus expérimentés. Preuve en fut faite, le 25 mars dernier, avec un concert de l'orchestre du conservatoire municipal de musique André Navarra sur la scène du Théâtre des 2 Rives. Les musiciens, devant une salle comble, ont interprété un répertoire varié : du baroque à la musique de film, en passant par l'improvisation et la comédie musicale. Le public retiendra une surprise qui lui avait été réservée par les jeunes flûtistes qui dissimulés dans le noir ont improvisé aux quatre coins de la salle, une ambiance "oiseaux de la jungle" sur une bande son préparée par la classe de musique assistée par ordinateur.

THÉÂTRE DES 2 RIVES

## Un spectacle totalement déjanté



Les membres du formidable Théâtre Licedei se sont appropriés cette citation de Charlie Chaplin : "une journée sans rire est un jour perdu". Avec leur spectacle "la famille Semianyki", ils parviennent à suggérer les émotions les plus fines, les sensations les plus raffinées, sans jamais prononcer un mot ! Le 31 mars dernier, ils ont dessiné au public charentonnais les contours d'un monde où l'absurde est roi, mais où la magie est toujours prête à renaître avec un spectacle au rythme effréné et à la fantaisie contagieuse.



ENFANCE

## Mini-séjour à la campagne

Pendant les vacances de printemps, un groupe d'enfants charentonnais est parti 5 jours en Eure-et-Loir dans un ancien moulin. Ils ont été initiés à l'équitation mais aussi aux soins des poneys. Ils ont, par ailleurs, rencontré des rapaces, joué en forêt et réalisé une inoubliable sortie trappeur : de quoi bien s'amuser !



BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS

## Jolie balade dans les rues de Lille

A la fin du mois de mars près de 100 retraités charentonnais ont visité Lille et son superbe patrimoine à l'occasion d'une sortie organisée par le pôle Seniors du C.C.A.S. C'est sous un grand soleil qu'ils ont parcouru les rues lilloises et découvert les différents monuments, en passant par la Grand Place, l'hospice Comtesse ou encore la Vieille Bourse. Les aînés, ravis et gourmands, ont aussi posé pour cette photo devant la fameuse maison Meert, qui régale les Lillois depuis le 18<sup>e</sup> siècle !

LECTURES EN MUSIQUE

## Contes tziganes à la médiathèque des Quais

Fin mars, la médiathèque des Quais et le conservatoire municipal de musique André Navarra ont présenté une lecture à plusieurs voix de "Contes tziganes". Un public venu en nombre a écouté les histoires du "sage roi tzigane" ou encore des "cheveux de la fée" et s'est laissé transporter par les musiques traditionnelles de l'est européen interprétées au violon et au piano. Ces rencontres alliant littérature et musique semblent avoir trouvé leur place, car leur succès est florissant et les familles ne s'y trompent pas ! Le prochain rendez-vous est fixé le **mercredi 28 juin prochain, à 15h**, avec, cette fois-ci, des membres de la classe de musique assistée par ordinateur (MAO).



PROPRETÉ DES QUARTIERS

## Opération grand nettoyage

La municipalité de Charenton a repris dernièrement son opération "Grand Nettoyage" dans les quartiers. **Le 10 avril dernier, ce sont le quai des Carrières et la rue des Bordeaux qui ont ouvert le bal des balayuses et des laveuses.** Ce grand nettoyage a permis d'effectuer un récurage approfondi des trottoirs, de la chaussée et du mobilier urbain. A cette occasion, un diagnostic poussé de la voirie et des travaux à effectuer est également réalisé. Différents services municipaux y sont associés : les services de la voirie, des espaces verts, la police municipale ainsi que Veolia, l'entreprise chargée du nettoyage.



RÉORGANISATION DES COMMISSARIATS DANS LE DÉPARTEMENT

## Les maires reçus par le Préfet

Les Maires du Val-de-Marne ont été reçus par Laurent Prévost, Préfet du Val-de-Marne, le 18 avril dernier, pour évoquer le projet de réorganisation des forces de police et de leur action sur le Val-de-Marne. Ce rendez-vous est la conséquence de la vive inquiétude ressentie par les élus, suite à la parution d'un article de presse le 23 mars 2017 annonçant un projet de réorganisation voire de suppression de 8 commissariats dans le département.

*"Avec mes collègues, explique Hervé Gicquel, nous avons rappelé à Monsieur le Préfet notre préoccupation quant à la méthode employée et nos regrets de l'absence de concertation sur cette réorganisation majeure du service public de police. À ce titre, nous avons réaffirmé notre volonté d'être associés à la réflexion, car concernés au premier chef, et disposant d'une expertise de la proximité incontestable en la matière".* Laurent Prévost a confirmé qu'une concertation est prévue avec les élus sur un projet stabilisé à la fin du mois de juin 2017, le projet paru dans la presse étant l'une des hypothèses du travail de réflexion.



## PARCOURS CULTUREL

### Daphné Dejay, l'aventure continue...

Son bestiaire fait le tour de la ville. Après les écoles maternelles et les crèches, voici venu le temps, pour les animaux de Daphné Dejay, de faire une halte dans les écoles élémentaires. Les enfants et les équipes éducatives se sont emparés de ce thème avec enthousiasme. Bientôt, les créations réalisées tout au long de l'année autour du rhinocéros, de la pieuvre, des lapins ou encore du super crocodile s'exposeront, notamment, à l'espace Art et Liberté. A l'école Briand A, l'affaire est prise au sérieux et chacun connaît sa partition : il y a les petits CP, qui colorient des silhouettes de lapins. Charge à eux ensuite de leur trouver un nom puis de les fixer sur un tuteur en bambou, afin de réaliser une sorte "d'armée de lapins colorés" : une idée originale et baroque, qui colle bien avec l'esprit pétillant de l'artiste ! Chez les plus grands aussi, la fantaisie est contagieuse : certains préparent des escargots en volume avec de grosses perles colorées, d'autres s'affairent autour d'une tortue-coussin décorée de boules de tissu brillant. Les enfants sollicitent pour ces créations collectives de la patience, de la dextérité et un zeste de folie. Ils utilisent des matériaux de récupération, apprennent à s'entraider et font preuve de trésors d'imagination.



## AGIR POUR PRÉVENIR

### Des actions de prévention dans les écoles

Certains professionnels ou bénévoles associatifs sont amenés à faire ponctuellement des interventions dans les écoles de la ville. Ces intervenants apportent un éclairage technique, pratique, permettent aux écoliers de rencontrer des personnes qui leur proposent des apprentissages complémentaires à ceux de l'enseignant, c'est le cas par exemple avec la Police municipale qui, depuis plusieurs années, forme les enfants aux bons usages de la route et de la voie publique avec les dispositifs de permis piéton et vélo. Prochainement, ce sont les classes de CE1 de la ville qui recevront la visite de l'association APEAS "Association de Parents

d'enfants accidentés par strangulation". Sa présidente animera, en partenariat avec le service médiation-prévention, une action de sensibilisation sur les jeux dangereux, et notamment le jeu du foulard, auprès des enfants.

Non moralisantes, ces situations attireront l'attention sur la nécessité de dialoguer et de se référer à des connaissances physiologiques concrètes. Le message sera sans équivoque et direct : "on n'empêche pas la respiration, on ne brutalise pas son corps ni celui de ses amis et surtout on avertit un adulte si on constate à proximité des pratiques dangereuses".



A ce jour,  
1979 familles  
charentonnaises  
ont créé un compte sur  
"mon espace Charenton"  
depuis son lancement  
le 11 janvier dernier.



SEMAINE DE LA PRESSE

## Les établissements scolaires charentonnais à la une !



Une classe du lycée Schuman en visite à France Info



Un journaliste venu expliquer son métier aux collégiens de la Cerisaie

Chaque année, la semaine de la presse et des médias dans l'école, organisée par le CLEMI (Centre de Liaison de l'Enseignement et des Médias d'Information) avec le ministère de l'Éducation nationale, est l'occasion pour les jeunes d'apprendre à réfléchir au fonctionnement des médias et de la presse, de mieux connaître la façon dont les journalistes exercent leur métier et d'apprendre à mieux décrypter les contenus.

Une semaine durant, les jeunes ont pu comprendre d'où venait l'information : presse locale, nationale, chaîne d'information. Dans les écoles, collèges et lycées de la ville, les jeunes ont eu l'opportunité de rencontrer différents professionnels. Cette 28<sup>e</sup> édition de la semaine de la presse était placée sous le signe de l'éducation à la citoyenneté et de l'éveil à l'esprit critique.



AU COEUR DE LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE

## Des jeunes Charentonnais sur le chemin des dames



Théâtre de plusieurs batailles meurtrières de la Première Guerre Mondiale, le chemin des dames est aujourd'hui entré dans la mémoire collective. Le mois dernier, sur l'invitation de l'Union Départementale des Associations de Combattants et de Victimes de Guerre du Val-de-Marne, une soixantaine d'élèves du collège la Cerisaie s'est rendue à la caverne du dragon et sur le chemin des dames, dans l'Aisne, pour comprendre ce qu'ont vécu les 1 30 000 jeunes soldats de toutes nationalités venus combattre durant le premier conflit mondial.

11-17 ANS

## Grand cocktail d'activités à l'espace Jeunesse



Le service municipal Jeunesse avait préparé un savant dosage de bonne humeur, de sport et de sorties pour les adolescents pendant les vacances de printemps.

Le coup d'envoi de ces animations a été donné le 10 avril avec une programmation qui a ravi les jeunes : paintball, patinoire, atelier light painting, grand tournoi de football, plongée subaquatique, jeux de société et autres sorties cinéma...

De quoi reprendre de bonnes ondes pour finir l'année scolaire en beauté !



### AGENDA

## 3 concerts sinon rien

À l'approche de la saison estivale fleurissent bien souvent les spectacles de fin d'année. Depuis de longs mois, au sein du service municipal Jeunesse, les adolescents répètent, jouent et se préparent sans relâche pour être fins prêts à se produire devant un public. Batterie, guitare ou chant, ils seront ravis de montrer aux familles et amis le fruit de leur travail de l'année et de faire partager leur passion.

**Samedi 13 mai** - de 18h à 22h30 - concert de batterie des ateliers socioculturels

**Samedi 20 mai** - de 17h à 18h30 - concert de guitare des ateliers socioculturels

**Samedi 20 mai** - de 19h30 à 21h - concert chant des ateliers socioculturels

Service municipal Jeunesse  
7bis, quai de Bercy  
Tél. 01.46.76.44.53  
www.charenton.fr

TU AS ENTRE 11 ET 17 ANS ?

## Tous les mercredis après-midi, des animations et des sorties !

Le service municipal Jeunesse organise **jusqu'au 28 juin** des mercredis vitaminés : chaque semaine, des activités et des sorties seront proposées pour les 11-17 ans. Consultez dès à présent ce planning et réservez très vite votre place !

**Mercredi 10 mai** : Cours de cuisine avec un chef étoilé (sortie dans un établissement parisien)

**Mercredi 17 mai** : Parcours énigme au musée du Louvre, sur le thème du portrait

**Mercredi 24 mai** : Atelier pâtisserie avec le chef Lili

**Mercredi 31 mai** : Bateaux-mouches

**Mercredi 7 juin** : Parcours handisport en partenariat avec le comité handisport du Val-de-Marne

Tous les mercredis après-midi, des sorties sont donc organisées mais aussi des activités sur place ou à proximité de l'espace Jeunesse. Sont également prévus des ateliers créatifs, du sport, des concours de chant, etc. . .

Service municipal Jeunesse - 7bis, quai de Bercy - Tél. 01.46.76.44.52  
www.charenton.fr

Inscriptions par mail  
jeunesse@charenton.fr  
ou en ligne monespace.charenton.fr  
rubrique jeunesse.



## ENFANCE

### Une journée à l'accueil de loisirs

Pendant les vacances de Printemps, près de 150 enfants ont été accueillis en moyenne par jour au sein de l'école Aristide Briand. Les équipes de l'Accueil de Loisirs Sans Hébergement, plus communément appelé accueil de loisirs avaient préparé pour eux une vaste programmation intitulée "l'Art dans tous ses états". Sculpture, peinture, photo, danse... Tout le monde s'est bien amusé et les journées sont passées bien vite, avec des activités à la fois créatives mais aussi toniques. Ateliers et jeux collectifs se sont ainsi égrenés au fil des vacances dans la bonne humeur et la détente.



**8h à 9h :** accueil des familles

**9h à 11h30 :** activité de la matinée, choisie par l'enfant parmi plusieurs possibilités

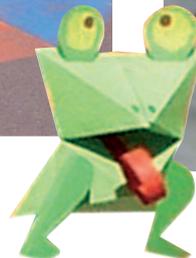
**11h30 à 13h :** déjeuner

**13h à 14h :** temps libre consacré le plus souvent à de la lecture ou des jeux calmes en petits groupes

**14h à 16h :** activité de l'après-midi

**16h à 17h :** goûter

**17h à 18h30 :** les familles viennent chercher leur enfant après une journée bien remplie



ENTRÉE DE VILLE

## Le chantier a démarré



Au fil des derniers jours de 2016, le chantier de ce futur bâtiment qui abritera 94 logements et 4 commerces en entrée de ville, rue du Pont, prenait ses marques, se préparait... pour qu'en janvier dernier, les choses sérieuses puissent commencer avec la démolition des anciens immeubles situés sur la première tranche concernée par cette opération à savoir l'angle de la rue du Pont et le quai des Carrières. Le mois d'avril fut, ensuite consacré à la mise en place des pieux constituant une colonne vertébrale de la future résidence. **Aujourd'hui, les choses se poursuivent avec la phase tout aussi importante de terrassement et l'arrivée très symbolique de la grue.**

A l'issue de ces travaux préparatoires, le gros œuvre pourra débuter et cette première tranche devrait ainsi être livrée pour le dernier trimestre 2018. La deuxième tranche pourra alors être initiée à son tour, pour une livraison prévue courant 2020.

ECOLE ANATOLE FRANCE

## Les prémices de la future école sortent de terre



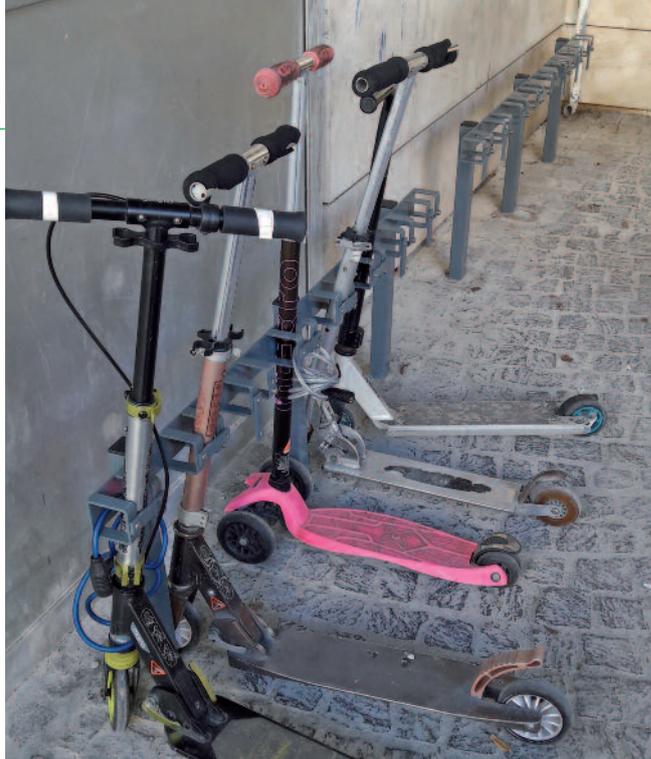
Après de longs mois consacrés à la mise en place de ce chantier conséquent, à la préparation des sols, à la confection des éléments essentiels pour soutenir le futur établissement, **les premiers murs de la nouvelle école commencent à sortir de terre** mais il faudra encore attendre la rentrée scolaire de septembre 2018 pour voir ce bâtiment complètement achevé.

## PARKING À TROTTINETTES

### **Vous l'avez demandé, c'est fait !**

Les vélos, scooters, motos sont en constante augmentation dans les grandes villes françaises mais ils ne sont pas les seuls modes alternatifs dans ce cas et nous avons tous constaté que **les trottinettes, elles aussi, faisaient une entrée en force dans le cadre des déplacements.**

C'est pourquoi, après les parkings pour vélos et/ou pour motos, la Ville a été sollicitée par de jeunes usagers du Conservatoire afin de bénéficier d'un emplacement spécifique pour "garer" leurs véhicules comme c'était déjà le cas à l'entrée du collège La Cerisaie. C'est aujourd'hui chose faite et ces aménagements pourraient se développer sur certains sites.



## QUAI DES CARRIÈRES

### **Travaux d'assainissement**

Depuis mars dernier et pour quelques semaines encore, le Département procède à la réhabilitation du collecteur situé entre les n° 4 et 10 du quai des Carrières. Ce type d'ouvrage est particulièrement important puisqu'il permet de collecter les eaux usées domestiques et les eaux de pluie puis de les acheminer vers les stations d'épuration avant qu'elles ne soient rejetées dans le milieu naturel. Le collecteur concerné a été construit en 1924. Depuis cette date, l'usure du temps, les différentes sollicitations dont il a été l'objet ont provoqué des fissures et des désordres structurels dont la remise en état ne pouvait attendre sous peine pour les riverains d'assister à un effondrement de l'ouvrage et de subir les gênes ainsi occasionnées.

Le Département a donc consenti un budget de 400 000 euros pour **renforcer l'assise de l'ouvrage et le restructurer afin d'assurer sa solidité et ses fonctionnalités.** L'impact de ce chantier sur la vie quotidienne des Charentonnais a été minimisé au maximum : la circulation des piétons, vélos et voitures est assurée tout au long de l'opération et seules quelques places ainsi que la piste cyclable ont dû être neutralisées sur 40 m. La fin du chantier est prévue courant juin. Elle sera suivie, au cours de l'été et pour 2 mois, par **une opération similaire dans la rue Victor Hugo entre les rues Paul Eluard et Saint-Pierre.**



## MARCHÉ DU CENTRE

### **Pour faire ses courses dans une ambiance plus chaleureuse**

Les travaux de rénovation du marché du centre sont actuellement en cours. **Les professionnels en charge de cette opération s'attèlent depuis quelques jours aux plafonds des grandes allées qui vont être complètement repensés.** En effet, ces derniers vont être dotés d'un nouveau revêtement et de nouveaux luminaires. Les matériaux et techniques choisis font sens. Bois et leds vont en effet ponctuer la voûte des allées du marché aux comestibles afin, pour l'un, d'améliorer le confort acoustique de cet espace bruyant par nature et, pour l'autre, de limiter les consommations d'énergie. Au-delà de ces considérations, les lambris aérés qui feront prochainement office de faux-plafonds vont donner au bâtiment un aspect élégant, épuré et parallèlement profondément chaleureux. La livraison de ce chantier est prévue pour la rentrée de septembre 2017.

## Les gymnases Tony Parker ont leur propre source électrique

Parallèlement au chantier de rénovation de la tribune du stade Guérin engagé par la Ville, ERDF a procédé, ces dernières semaines, à des travaux aux abords des gymnases Tony Parker. Jusqu'à présent, la structure sportive était alimentée en électricité via un transformateur partagé avec le bâtiment du Syndicat inter-départemental pour l'assainissement de l'agglomération parisienne situé en face.

A l'occasion de travaux sur cette structure, il a semblé plus avisé en termes de sécurité et de réglementation que les gymnases bénéficient de leur propre alimentation électrique. ERDF a donc procédé, pour un budget de 42 500 euros, à la mise en place d'un nouveau transformateur. Celui-ci a été implanté sur la façade de l'établissement sportif donnant sur la passerelle afin de ne pas altérer le bâtiment. Les espaces verts des gymnases ayant essuyé les conséquences de ce chantier, ils seront prochainement rétablis à l'identique.



### Le saviez-vous ?

#### Le plan interactif vous dit tout sur les chantiers en cours

Si vous souhaitez découvrir les chantiers en cours sur la ville, connaître les rues assujetties à des interdictions de stationner pouvant entraîner des enlèvements de véhicules, à des restrictions de circulation, à une neutralisation ou une mise en sens unique, il vous suffit de consulter le plan interactif du site internet [www.charenton.fr](http://www.charenton.fr). Afin de faciliter vos recherches, un onglet spécifique présent dès la page d'accueil vous permet d'accéder à ces informations en un clic.



### VU DANS LA PRESSE

## Vous désirez composter ? Contactez le territoire Paris Est Marne et Bois !

### Le Parisien

#### Des composteurs de jardin offerts aux habitants

**PARIS EST MARNE ET BOIS**  
**VOUS TRIEZ** vos emballages, vos bouteilles en verre et même vos piles, mais vous ne savez pas quoi faire de vos épluchures ? Si vous habitez sur le territoire de Paris Est Marne et Bois vous pourrez désormais les valoriser en engrais naturel ! Le territoire offre des composteurs de jardin à ses administrés. Pour obtenir du compost,

il suffit de déposer vos épluchures de fruits et de légumes, du pain rassis, des feuilles saines, les tontes de pelouses, des fleurs et plantes fanées, du marc de café, ou encore des sciures et d'attendre leur décomposition. Au bout de quatre à huit mois, votre compost fera un formidable terreau écologique et fertile pour votre jardin. A Nogent par exemple, déjà 124 composteurs ont été distribués.

Informations au 01.48.71.59.00.

Dans son édition du 13 avril dernier, le *Parisien* annonçait la mise à disposition de composteurs pour les habitants du Territoire Paris Est Marne et Bois, territoire auquel appartient Charenton. "Nous avons décidé, explique Marie-Hélène Magne 1<sup>er</sup> Maire adjoint de Charenton et Vice-Présidente du Territoire

en charge du traitement des déchets et de l'environnement, de signer une convention avec le Syctom pour faciliter la mise à disposition de composteurs auprès des particuliers et des bailleurs car la demande devenait importante de la part des habitants du territoire en général et des Charentonnais en particulier". A Charenton, une première initiative de ce type sera mise en lumière le 10 mai prochain. En effet, l'amicale des locataires des résidences Bobillot et Sellier et sa présidente Nicole Failly, déjà à l'origine du premier jardin partagé de la ville, ont souhaité, il y a quelques semaines, poursuivre leur projet en demandant l'installation d'un composteur auquel tous les locataires pourront "contribuer" et bénéficier du futur terreau produit. La remise des composteurs sera gratuite pour les Charentonnais. Si vous souhaitez en savoir plus sur cette nouvelle opportunité qui s'offre à vous, contactez le 01.48.71.59.00.

SOCIAL

## Aides pour les familles

Consciente des difficultés que peuvent rencontrer les jeunes parents, la Ville de Charenton alloue de sa propre initiative des aides à destination des familles suivant l'âge et la situation des enfants.



### Primes enfants 1<sup>er</sup> âge

Ces primes sont attribuées sans condition de ressources aux personnes résidant depuis un an sur Charenton au moment de la venue au monde du nouveau-né. Elles sont allouées en fonction des critères suivants :

Naissance d'un 3<sup>e</sup> enfant ou plus : 460 €  
Naissance d'un 1<sup>er</sup> ou 2<sup>e</sup> enfant d'une mère de famille âgée de moins de 25 ans : 153 €.  
Naissances multiples : 230 € versé par enfant à partir du 2<sup>e</sup> jumeau, triplé, etc.  
La demande doit être effectuée dans les six mois qui suivent la naissance de(s) l'enfant(s).

### Aide à un Projet Educatif

Cette prestation financière contribue à couvrir une partie des besoins à la réalisation de projets éducatifs tels que : l'aide à la scolarité (achat de matériel, soutien scolaire, stage de remise à niveau...), le financement pour un séjour à l'étranger dans le cadre des études, séjour scolaire, BAFA,....

Ce dispositif s'adresse aux familles ou à la personne assumant la charge d'un ou plusieurs enfants de moins de 25 ans scolarisés.

Cette aide est accordée sur décision du Centre Communal d'Action Sociale en une seule fois sur l'année et par enfant. L'aide accordée est versée en priorité au prestataire.

Le retrait du dossier et de la liste des pièces à joindre peuvent s'effectuer :

- à la Direction du Pôle des Solidarités au Centre Alexandre Portier - 21 bis, rue des Bordeaux
- sur le site internet de la ville : [www.charenton.fr](http://www.charenton.fr)

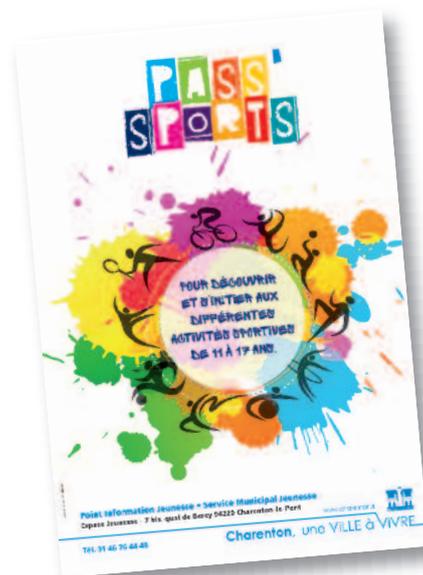
Le dossier doit être déposé à la Direction du Pôle des Solidarités sur rendez-vous au 01.45.18.36.23

**A savoir :** Des aides au parcours scolaire sont également attribuées aux jeunes poursuivant des cursus professionnels nécessitant des investissements onéreux (CAP boucher, coiffure, cuisine, etc.) et dont les familles ne disposent pas des moyens financiers suffisants.

### Pass'Sport : après le succès de la 1<sup>ère</sup> édition, cap sur la 2<sup>e</sup> !

Lancé pour l'année scolaire 2016-2017, le dispositif Pass'Sport, a pour objectifs de favoriser l'inclusion sociale par le sport, d'agir sur la prévention de la santé, de développer la pratique sportive des jeunes et de soutenir financièrement les familles. 156 Pass'Sport ont été distribués à des familles et ont été utilisés par 25 associations sportives adhérentes. Pour la 2<sup>e</sup> édition, en 2017-2018, le dispositif est élargi à tous les jeunes Charentonnais du CP à la 3<sup>e</sup>. Il est cumulable avec les aides de droit commun (CAF, Tous en club...). Des bons variant de 110 à 90 € seront attribués aux familles dont le quotient familial est inférieur à 800 € selon les étapes suivantes à partir du lundi 28 août :

- 1 Calcul du quotient familial Charentonnais au service enfance
- 2 Instruction de la demande au CCAS ou lors du forum des associations et attribution du bon par le CCAS aux familles bénéficiaires
- 3 Remise du Pass'Sport par les familles aux associations lors de l'inscription à une activité sportive qui applique une réduction correspondante au montant du Pass.





Charenton mène, depuis de nombreuses années, une politique volontariste en faveur de la petite enfance et ce malgré le contexte financier difficile que toutes les collectivités subissent actuellement. Pour parvenir à satisfaire toujours au plus juste les attentes légitimes des familles, la Ville travaille sans relâche sur l'optimisation de ses structures et modes opératoires. C'est ainsi que, cette année, elle a notamment lancé un chantier de rénovation et d'agrandissement du multi-accueil Paris et qu'elle va mettre en œuvre un nouveau mode de gestion au sein du multi-accueil Bleu.

PETITE ENFANCE

## L'efficiency pour satisfaire au mieux les besoins des familles

MULTI-ACCUEIL BLEU

## Déléguer pour accroître la qualité des services rendus aux familles



La conjoncture actuelle a mis l'équipe municipale devant une question fondamentale : comment conserver - voire accroître - la qualité des services rendus aux familles en matière de Petite Enfance tout en optimisant les coûts portés par le budget communal ?

Après 2 ans d'études pour dresser un tableau exhaustif des possibilités qui s'offraient à elle, Charenton a finalement décidé de confier la gestion d'une de ses structures, le multi-accueil Bleu situé 16 rue Victor Basch, à un professionnel du secteur dont le savoir-

faire est nationalement reconnu : la société les Petits Chaperons Rouges. Ce contrat établi pour 5 ans prendra effet à compter du 1<sup>er</sup> septembre prochain sans que les familles déjà utilisatrices de cet établissement ne supportent le moindre désagrément, au contraire.

En effet, grâce à cette concession, les parents des 51 "petits usagers" actuels et futurs du multi-accueil Bleu vont bénéficier des mêmes engagements de qualité que par le passé mais aussi :

- D'une **plage horaire d'accueil des enfants accrue** d'une heure avec l'amplitude de 7h30 à 19h30,
- D'une **restauration collective** dans laquelle l'utilisation de **produits bio** sera développée,
- D'un **réaménagement des locaux** permettant la création d'une salle d'éveil sensoriel, d'une salle de jeux d'eau...

- D'une **désectorisation** qui permettra à tout Charentonnais de candidater pour obtenir une place à temps complet ou partiel au sein de cet établissement.

Le partenariat liant la Ville au prestataire reposera sur le respect du règlement de fonctionnement inhérent à l'ensemble des structures Petite Enfance municipales et à des retours et rencontres réguliers qui permettront à la collectivité de s'assurer de la qualité du service rendu.

De son côté, la Ville conservera les missions d'accueil des parents, d'accompagnement à la parentalité, à la définition des besoins de garde, à la fixation des tarifs ainsi que la gestion de la liste d'attente et l'attribution des places.

Par ailleurs, le personnel initialement affecté au multi-accueil Bleu sera redéployé sur l'ensemble des structures municipales permettant ainsi d'accroître l'encadrement de tous les petits Charentonnais.

### 3 questions à...



**Gabriela Kadouch,**  
Conseiller municipal délégué  
à la Petite enfance

**Cmag :** Charenton est traditionnellement très attachée à sa politique en direction de la Petite enfance. Quels sont les trois piliers sur lesquels vous appuyez pour gérer votre délégation ?

**Gabriela Kadouch :** Avant tout, je m'efforce de comprendre les besoins des familles, leurs attentes qui, au fil des années comme des mutations sociales et sociétales, évoluent énormément et rapidement. C'est la raison pour laquelle, je suis très attachée aux rencontres avec les familles. Les recevoir individuellement,

ou de façon collective lors des réunions d'information trimestrielles, échanger à l'occasion de la visite d'une structure... sont autant d'occasions pour moi de les informer sur l'existant mais aussi de les écouter pour nous aider à améliorer le service public que nous leur rendons.

Pour autant, je ne peux oublier que ce travail doit être mené dans un contexte économique contraint qui consiste, pour faire simple, à faire mieux avec moins. Cette gageure nous pousse à remettre en question nos modalités de travail, notre façon de penser le service public et même parfois à faire preuve d'inventivité.

**Cmag :** Malgré ce contexte difficile, le secteur Petite Enfance a été, est et sera porteur de nombreux projets au cours de ce mandat.

**Gabriela Kadouch :** Le projet de réaménagement et d'extension du multi-accueil Paris a pour vocation d'améliorer les conditions d'accueil des enfants mais aussi créer 12 berceaux supplémentaires. De plus, en mutualisant ce bâtiment entre le multi-accueil et la crèche familiale, nous avons pu libérer des locaux et créer le Relais Assistants Maternels.

Nous avons, par ailleurs, beaucoup travaillé sur la diversification des solutions de garde à la disposition des familles sur le territoire. Ainsi, avons-nous incité à la création de crèches d'entreprises, favorisé l'installation de crèches privées, systématisé l'information autour des modes de gardes et mis en place le SAJE (soutien à l'accueil du jeune enfant) pour que des limites

financières ne contraignent plus les familles dans leur choix de garde. Dans les prochaines années, les objectifs prioritaires du secteur visent à poursuivre notre politique dans ce sens.

**Cmag :** En quoi la concession de la gestion du multi-accueil Bleu est une bonne opération pour la Ville et les familles charentonnaises ?

**Gabriela Kadouch :** "Les Petits Chaperons Rouges" n'est pas le premier prestataire privé avec lequel la Ville choisit de travailler. En effet, depuis plusieurs années maintenant nous collaborons avec la société "Maison bleue" gestionnaire de deux crèches privées dans lesquelles Charenton est réservataire de 55 berceaux et je pense pouvoir affirmer que les familles bénéficiant de ces places sont entièrement satisfaites. Le contrat qui nous lie pour 5 ans avec le concessionnaire du multi-accueil bleu est un contrat "gagnant-gagnant" pour notre partenaire, pour la collectivité et pour les familles. Les familles concernées par cet établissement ne verront aucun changement si ce n'est des améliorations notamment en termes de plage horaire étendue, de restauration collective et d'équipements pédagogiques. La Ville, de son côté, garde ses prérogatives d'affectation de places. La conformité de ce multi-accueil au règlement régit l'ensemble des structures petite enfance municipales, etc. tout en optimisant le coût de fonctionnement d'une de ses structures avec un nouveau mode de gestion en délégation. Ce budget épargné pourra ainsi être ventilé sur d'autres projets ou services rendus par la Ville.

SAJE

## Aider les familles financièrement c'est aussi élargir l'éventail des modes de garde

Depuis le début de l'année, la Ville a instauré une aide financière : le SAJE (soutien à l'accueil du jeune enfant) afin d'offrir aux familles charentonnaises la possibilité de choisir librement le mode de garde qui leur semble le mieux adapté à leur enfant âgé de 3 mois à 3 ans. En effet, cette aide, délivrée sous conditions de ressources, **doit permettre aux parents d'employer une assistante maternelle ou une garde à domicile sans que cela ne leur coûte plus cher qu'un mode de garde collectif en multi-accueil** (déduction faite du complément de libre choix du mode de garde versé par la Caisse d'Allocation Familiales) et des aides fiscales.

Renseignements auprès du RAM (Relais Assistants Maternels) - Centre Alexandre Portier - 21 bis, rue des Bordeaux  
Mail. ram@charenton.fr

### En chiffres Le saviez-vous ?

- Charenton dénombre environ **450 naissances par an**,
- La ville dispose de **8 multi-accueils municipaux**,
- **2 multi-accueils privés** où la collectivité est réservataire de berceaux,
- **6 multi-accueils privés inter-entreprises**,
- **1 crèche familiale municipale**,
- La Ville emploie **180 agents pour prendre soin des tout-petits** soit **30%** du total de ses effectifs,
- Elle propose actuellement une capacité d'accueil à **528 berceaux** auxquels s'ajoutent **205 places** réparties entre les **80 assistants maternels agréés** du secteur libre, les gardes à domicile et les gardes partagées.

**A Charenton, la diversité des solutions de garde est un atout que l'équipe municipale tient particulièrement à favoriser.**

RAM

## Le relais assistants maternels, lieu d'échanges et d'apprentissage



Ouvert en 2015, le relais assistants maternels de Charenton, plus communément appelé RAM, est un lieu d'animation, de partage, mais aussi un lieu d'information. Il propose un espace de jeux ainsi que des animations autour de projets, tels que le livre, la musique, la motricité, l'exploration de la nature (le jardinage, l'élevage d'escargots) et le partage intergénérationnel. Le RAM est un lieu ressource qui favorise les échanges entre les parents, les enfants et les professionnels

de la petite enfance.

Le jardin d'éveil est ouvert du lundi au vendredi de 8h45 à 12h15. Les après-midi sont réservés au jardin d'éveil (excepté le lundi après-midi, fermé au public) et aux entretiens individuels, sur rendez-vous de 14h à 18h. Il est indispensable de s'inscrire au préalable pour venir au RAM.

RAM - Centre Alexandre Portier  
21bis, rue des Bordeaux  
Tél. 01.71.33.51.38  
Mail. ram@charenton.fr

FAIRE DÉCOUVRIR L'ART AUX TOUT-PETITS

**Le bestiaire de Daphné Dejay s'installe dans les structures Petite enfance**



Ce n'est pas une blague du 1<sup>er</sup> avril : une pieuvre s'est bien installée, le mois dernier, au multi accueil du Petit-Château. S'ils étaient étonnés au début, les enfants ont vite compris qu'il ne s'agissait pas d'un animal vivant, ni d'un aquarium, mais bien d'une œuvre de Daphné Dejay, l'artiste charentonnaise aux créations ludiques et colorées, disposée sur un présentoir à leur hauteur.

Le prêt de cette œuvre leur permettra de s'en inspirer pour une future exposition. Un crocodile et un rhinocéros sont aussi de la fête, cette fois-ci aux multi-accueils Archevêché et Bordeaux.

COMME UN AIR DE FÊTE  
**Carnaval est revenu**

Le plaisir d'être déguisé... les petits du multi accueil de l'Archevêché en connaissent un rayon ! Il y a quelques semaines, les parents avaient été invités à déguiser leurs enfants le temps d'une journée. C'est ainsi que petits pirates, super héros et jolies princesses ont défilé joyeusement dans les couloirs de la structure dédiée à la petite enfance, accompagnés du personnel qui s'était fait un plaisir de participer aussi à ce carnaval en se parant de costumes colorés. Un goûter a été servi, bien sûr, pour couronner la fête !



MULTI-ACCUEIL PARIS

**12 berceaux de plus  
début 2018**

Il est des chantiers importants qui marqueront l'année 2017 et les travaux de réaménagement et d'extension du multi-accueil Paris sont de ceux-là.

Cette opération débutée cet été et qui devrait permettre aux enfants d'investir leur nouvelle structure début 2018 consiste à :

- améliorer la fonctionnalité et l'organisation de la structure,
- offrir davantage de surfaces aux espaces de vie des petits, moyens et grands,
- répondre aux exigences en termes de réglementation pour la liaison froide de la restauration, de normes d'accessibilité aux personnes en situation de handicap,
- optimiser les performances techniques du bâtiment (chauffage, ventilation, etc...),
- accroître la superficie du bâtiment qui atteindra ainsi 350 m<sup>2</sup>,
- mutualiser le multi-accueil avec la crèche familiale (initialement installée en lieu et place de l'actuel RAM),
  - accueillir d'avantage d'enfants avec la création de 12 berceaux supplémentaires,
  - accroître les horaires d'ouverture pour mieux répondre aux besoins des parents.

JEUNES POUSSÉS

**Des activités de jardinage dès le plus jeune âge**

Depuis le retour des beaux jours, avec l'aide des jardiniers municipaux, les tout-petits des différentes structures de la petite enfance s'initient à la pratique du jardinage. Chez les moyens, les activités se concentrent autour de la plantation de graines, de fleurs ou de rempotage. D'ici quelque temps, capucines et cailleots d'Inde feront donc leur apparition, sous le regard bienveillant des enfants, dans les jardinières et petits lopins de terre. Du côté "des plus grands", le potager est à l'honneur, avec la courgette, le potiron et la rhubarbe. Jardiner est un moyen, pour les petits, de découvrir les cinq sens. Il y a de nouvelles odeurs, il faut toucher la terre, savoir observer et puis être patient... Chacun se responsabilise peu à peu. Les enfants et leurs familles se réjouissent de cette activité, mais c'est sans compter les escargots qui, eux aussi, bénéficient de ces ateliers en se régaland des feuilles de salades !



## PRÉVENTION

### Les personnes âgées plus sensibles à la canicule

Dès les premières chaleurs de l'été (du 1<sup>er</sup> juin au 31 août), la Ville met en place une chaîne de solidarité et renforce les mesures d'intervention auprès des personnes retraitées de 65 ans et plus et des personnes en situation de handicap. Les personnes intéressées sont invitées à s'inscrire sur une liste confidentielle gérée par le pôle Seniors du Centre Communal d'Action Sociale. Une fois recensées et en cas de déclenchement de l'alerte (forte chaleur), ces personnes seront systématiquement contactées afin de s'assurer de leur bien-être. Pour la bonne gestion du dispositif, il est souhaitable que votre fiche soit retournée au pôle Seniors avant le 26 mai prochain. Comme chaque année, un questionnaire sera envoyé aux personnes inscrites l'année précédente. Il sera également disponible à l'Hôtel de Ville, au Centre Alexandre Portier, à la Résidence Jeanne d'Albret et dans les médiathèques.



#### RPA

#### Chaleureux repas de Pâques

Le mois dernier, les seniors de la résidence Jeanne d'Albret ont reçu la visite du Maire, Hervé Gicquel, et de Chantal Lehout-Posmantier, Maire adjoint chargé des seniors et de la RPA, lors d'un déjeuner de Pâques. Ce moment s'est terminé par la traditionnelle dégustation des œufs en chocolat, particulièrement appréciés de tous.

#### DERNIÈRE MINUTE

#### Le début des festivités de l'été

Il reste des places pour le repas dansant organisé par le pôle Seniors pour célébrer l'été le **mercredi 21 juin prochain** à l'espace Toffoli.

Participation financière : 30 €  
Avec la présence d'un orchestre.

Inscriptions au 01.45.18.36.34.

#### PRESTATION SOCIALE

### 4 questions sur le complément mensuel de ressources

#### Qu'est-ce que c'est ?

Il s'agit d'une aide financière versée par le C.C.A.S qui garantit aux Charentonnais âgés de 62 ans et plus ou en situation d'handicap, quel que soit leur âge, de vivre au-dessus du seuil de pauvreté (1022 € / mois pour une personne seule et 1533 € pour un couple).

#### Quelles sont les conditions d'attribution ?

Cette aide est versée sous certaines conditions. Pour les personnes en situation de handicap, il convient d'être âgé de + de 20 ans et atteint d'une invalidité d'au moins 50 % : Il faut aussi justifier de sa résidence à Charenton depuis au moins un an, de ses ressources, être bénéficiaire de l'Allocation Adulte Handicapé ou d'une pension d'invalidité. Pour les personnes âgées, il faut être retraité de + de 62 ans, justifier de sa résidence dans la ville depuis au moins un an, de ses ressources.



#### Combien de personnes à Charenton en bénéficient ?

L'année dernière, le C.C.A.S a attribué le complément mensuel de ressources à plus de 200 personnes à Charenton. En 2016, à titre indicatif, cela représente, pour la ville de Charenton, un effort consenti par le C.C.A.S. d'un montant de près de 370 000 €.

#### A qui s'adresser pour percevoir le CMR ?

Il faut se renseigner directement auprès du C.C.A.S aux heures d'ouverture du Centre Alexandre Portier (du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h15 à 17h sauf le mardi après-midi et le jeudi toute la journée), plus précisément au service soutien aux seniors au 1<sup>er</sup> étage du centre Alexandre Portier.

**21bis, rue des Bordeaux**  
Tél. 01.45.18.36.18

## OUVERTURE

### Yumis

En lieu et place du Caranto, à l'angle de la rue de Paris et de la rue Arthur Croquette, les Charentonnais n'ont pas pu manquer le nouvel établissement qui a ouvert ses portes en mars dernier, "Yumis". François Chen et son équipe, dont Michel l'ancien gérant du Caranto, accueillent les clients dans des lieux refaits à neuf, dans un style sobre et contemporain. Yumis, en mandarin, signifie "riz et poisson", soit un symbole de prospérité.

C'est ainsi que François Chen a choisi de proposer une formule bien à lui, mi bar traditionnel, mi restauration asiatique. Ici, les plats vietnamiens côtoient les recettes thaïlandaises ou encore les préparations japonaises ou chinoises. Chacun est libre de

venir grignoter quelque chose, le midi pour déjeuner, des tapas pour prendre un verre avec des amis ou encore le soir pour dîner. On peut manger sur place ou choisir des plats à emporter. Il faut savoir aussi que les plats changent régulièrement, pour apporter de la nouveauté. D'ailleurs, le gérant explique "Yumis est une fusion entre plusieurs cultures. J'aime que chacun y prenne ses habitudes, aussi bien pour boire un verre que venir grignoter en terrasse ou emporter un plat à la maison. Chacun fait selon ses envies !"

Yumis - 69, rue de Paris - ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 21h30



## VÉHICULE TOURISME AVEC CHAUFFEUR

### Mickaël Transports

Charentonnais depuis près de 20 ans, Mickaël Belhassen est devenu, en février dernier, chauffeur VTC ; VTC comme véhicule tourisme avec chauffeur. Son véhicule est tout confort et climatisé. Il transporte jusqu'à 6 personnes pour des courtes, moyennes et longues distances. Ce conducteur expérimenté pratique des forfaits, ce qui met les usagers en confiance et peut, à la demande, fournir des factures. Mickaël transports - Tél. 06.42.31.69.29  
Mail. mickael.belhassen@hotmail.fr

## EMPLOI

### Aide aux entretiens d'embauche

La Ville souhaite apporter son soutien aux personnes en recherche d'emploi. C'est pourquoi elle organise régulièrement des ateliers. Prochaines sessions "préparation aux entretiens d'embauche" les mardi 16 et jeudi 18 mai de 14h à 17h, puis mardi 20 et jeudi 22 juin, toujours de 14h à 17h. Venir muni d'un CV et d'une offre d'emploi correspondant à votre profil. Inscriptions obligatoires.

Direction de l'Economie et de l'Emploi - 73, rue de Paris  
Tél. 01.46.76.50.00.

## JOBS D'ÉTÉ

### Des postes à pourvoir pour la saison estivale

Trouver un petit boulot pour l'été, ça se prépare dès le mois de mai ! Des postes sont à pourvoir (accueil, caisse, employé...) pour la période estivale.

Renseignement auprès de la Direction de l'Economie et de l'Emploi au 01.46.76.50.00.

## BIENVENUE À

### Natalia Glisenti

Sophro-relaxation, art thérapie & détente et mieux-être de la personne âgée  
Tél. 06.16.83.40.73 - natalia.glisenti@gmail.com

### Sophie Noël

Coach énergéticienne  
Tél. 06.99.44.45.67 - www.sophienoel.com

### Laurence Gauvin

Psycho-généalogiste  
Tél. 06.18.42.12.63 - 20, avenue Anatole France

## TRAITEUR LIBANAIS

### Arevig

Une jolie présentation, un art de recevoir le client et le plaisir de régaler les palais les plus délicats... Suzanne Topalian-Najjar présente deux fois par semaine ses produits au marché de Charenton.

Son stand de spécialités libanaises et arméniennes attire à la fois les habitués, les voisins et les curieux. Plats végétariens, feuilletés à la viande, tarama, falafels, taboulé libanais ou douceurs sucrées, Suzanne exécute avec générosité les recettes de sa famille.

Elle explique "Arevig, ça veut dire petit soleil en arménien. Ici, tout est préparé comme à la maison, on y met du cœur, de l'amour et beaucoup de saveurs." Et d'ajouter avec un grand sourire : "Nous sommes une petite entreprise familiale, je travaille avec mon mari et parfois ma mère me donne un coup de main."

Arevig, c'est aussi un espace restauration au 12, rue de la République.

On peut y manger sur place ou emporter les plats de Suzanne.

Arevig

sur le marché de Charenton le mercredi et samedi, de 7h à 13h

12, rue de la République du lundi au samedi de 10h à 21h30 ainsi que le dimanche de 10h à 14h30



## CENTRE COMMERCIAL

### La Coupole fête ses 25 ans !

Vaste espace circulaire éclairé par une grande verrière autour duquel s'organisent commerces, restaurants ainsi que l'Espace Art et Liberté, le centre commercial la Coupole s'apprête à célébrer ses 25 ans. Une grande journée festive a donc été organisée, à l'initiative de l'association des commerçants de la Coupole, réunissant à la fois commerçants et artisans sur la place des Marseillais le samedi 13 mai prochain, de 10h à 19h. Toute la journée, ils proposeront des stands et de petites animations, avec un goûter offert. Ils espèrent faire connaître leurs produits et leurs services dans la bonne humeur. S'associant à cette animation commerciale, un concert de Musiques du monde (piano et saxo) est également organisé par le conservatoire de musique André Navarra, à 11h, devant l'espace Art et Liberté. Venez nombreux passer un bon moment, à la rencontre de vos commerçants du quartier Liberté sur la place des Marseillais.

## ANNIVERSAIRE

### 85 bougies pour Monoprix

Difficile de croire que l'enseigne Monoprix s'apprête à fêter ses 85 printemps ce mois de mai ! C'est à Rouen, qu'en 1932, le premier établissement ouvrit ses portes, créé par Max Heilbronn. A l'occasion de cet anniversaire, le magasin de Charenton prévoit donc, trois semaines durant, des festivités pour ses clients. Au programme : un concours de dessin pour les enfants, une tombola et beaucoup d'autres surprises...

Monoprix - Place Ramon



AFC

## Un bénévolat essentiel pour les familles

L'Association des familles de Charenton a été fondée au lendemain de la guerre dans une visée sociale. A l'origine destinée principalement à récompenser les familles nombreuses méritantes, elle a par nécessité suivi l'évolution de la société. **Elle axe son activité sur l'accueil, l'information et le soutien aux familles et met l'accent sur la création et le maintien du lien social à l'intérieur de chaque génération et entre elles.** En aucun cas, elle ne se substitue aux services sociaux et ne distribue pas d'aide financière. Agréée par l'Union Des Associations Familiales du Val-de-Marne (UDAF 94), l'AFC fonctionne grâce à l'engagement, au dynamisme et au dévouement de **120 bénévoles** dont 20 nouveaux en 3 ans.

**Françoise Kaziz est présidente depuis février 2014, réélue en février 2017.** Fortement impliquée dans la vie associative charentonnaise, elle est, depuis 2014, administratrice au CCAS de Charenton où elle représente l'Udaf 94, au Collège la Cerisaie et au Clapa. Dès sa 1<sup>ère</sup> élection, elle a choisi de **recentrer les actions de l'association sur ses 3 missions essentielles : la famille, l'éducation et la solidarité** qui se déclinent comme suit :

Sur le pôle **famille** des permanences d'accueil généraliste sont tenues toute l'année (sauf au mois d'août) les lundis, mardis et jeudis de 10 à 12h par roulement d'une dizaine de membres organisés en binômes.

La page "Famille" du site internet de l'association permet de mettre gratuitement en relation des personnes cherchant une garde d'enfant et d'autres proposant leurs services. L'éditorial mensuel de la présidente y annonce les temps forts à venir et les informations sont tenues à jour.

Des sorties culturelles sont organisées trois fois par an pour les écoliers charentonnais accompagnés d'un parent. La prochaine se déroulera aux arènes de Lutèce. La dictée des familles dont la 6<sup>ème</sup> édition se déroulera le 24 juin permet de réunir toutes les générations, dès 6 ans, autour de l'orthographe. Les récompenses y sont offertes par le Lions Club.

Sur le pôle **éducation**, l'accompagnement des écoliers est dispensé trois fois par semaine, hors vacances scolaires, par une équipe de plus de trente bénévoles épaulés si nécessaire par des étudiants sur 3 sites de la ville : le siège, la Maison des associations et l'Espace jeunesse à raison d'au moins deux séances par semaine



Françoise Kaziz, Présidente de l'AFC

pour les élèves d'élémentaire et d'une par semaine pour les collégiens. L'AFC perçoit une subvention du CIAS Contrat local d'accompagnement à la scolarité. En outre, quatre bénévoles participent à l'action du Club théâtre du Foyer socio-éducatif du collège. Elles créent et confectionnent les costumes des jeunes acteurs notamment, lors du spectacle de fin d'année au T2R : une autre façon de nouer des liens intergénérationnels et éducatifs.

Sur le pôle **solidarité**, une équipe de 6 personnes exerce une activité bénévole d'écrivain public, tandis que 12 bénévoles prodiguent l'apprentissage du français à 30 apprenants déjà scolarisés dans leur pays d'origine. Tout au long de l'année, quatre ventes solidaires, outre le lien social qu'elles entretiennent, permettent à l'association de davantage s'autofinancer. Ce sont deux bourses aux vêtements saisonnières, un vide-greniers et un vide-armoire (le 25 novembre prochain).

[www.charenton.fr/afc/](http://www.charenton.fr/afc/)  
[ass-familles@orange.fr](mailto:ass-familles@orange.fr) - Tél. 01.48.93.09.55.

### LIONS CLUB

## Boîtes à livres : donnez une autre vie à vos ouvrages !

Soucieux de participer à la diffusion de la culture, la Ville et le Lions Club ont signé une convention prévoyant la création de boîtes à livres où chacun pourra déposer un livre déjà lu afin que quelqu'un d'autre puisse à son tour en profiter.

Une 1<sup>ère</sup> boîte sera installée place Aristide Briand et une autre au niveau du jardin cardinal de Richelieu, dans le quartier de Bercy. L'inauguration de ces boîtes à livres est prévue le **samedi 10 juin à 12h30**, place Aristide Briand dans le cadre de la brocante du Lions club.



Le Maire et François Leduc, Président du Lions Club lors de la signature de la convention pour l'installation des boîtes à livres en mars 2017



### COMITÉ DE JUMELAGE ITALIE

## Apprenons la sérénade avec les réunions "Chantons en italien"

Nul besoin de pratiquer couramment la langue de Paolo Conte pour venir chanter ou fredonner des airs italiens ! " Come prima, Arrivederci, Roma, Marina ... ", sans oublier les chansons de Tuto Cutugno ou encore des reprises en italien de standards internationaux ... Le comité de jumelage organise une réunion "chantons en italien" le mercredi 17 mai prochain une ambiance sympathique et conviviale, avec la présence d'un accordéoniste.  
**Prochaine date : le mercredi 14 juin.**  
Tél. 06.62.47.09.89 et Mail. [carinis@wanadoo.fr](mailto:carinis@wanadoo.fr)

# Les Charentonnais ont du talent

**GUILLAUME HUET**

**A 25 ans, il crée sa société de production**



Guillaume n'est pas tombé dans la potion magique quand il était petit.

Non, c'est plutôt dans le cinéma. Ce monde l'a toujours fait rêver et l'a tou-

jours transporté, au point qu'il a, très jeune, participé à des tournages et des longs-métrages. Plus tard, il s'est formé aux métiers de ce secteur à l'École internationale de création audiovisuelle et de réalisation, basée à Saint-Denis ; il y a fait ses premières armes et reste convaincu que cet univers est le sien. Aujourd'hui, Guillaume Huet a décidé de franchir le cap en montant sa propre société de production, "camshot films". Il s'est entouré de professionnels et propose ses services pour réaliser des films d'événements familiaux, des photos, clips, captations, animations 3D ou encore des CV vidéo.

Guillaume peut aussi s'adapter à vos différents projets, il dispose de son propre matériel et, une fois le devis établi, il n'y a plus qu'à le laisser faire !

Tél. 06.75.59.22.06

Mail. [camshot.films@gmail.com](mailto:camshot.films@gmail.com)

**CLÉMENT NAZET,**

**A 12 ans, il remporte "la clé d'or" dans un concours international de violon**



Il lui restera le souvenir d'une prestation un peu stressante mais forte en émotion. En mars dernier, Clément Nazet, jeune violoniste passionné, a obtenu la "clé d'or", soit la plus haute

récompense de sa catégorie lors du concours international de violon "Les clés d'or". Il avait, pour cela, interprété un morceau de Pablo de Sarasate, "Malagueña" devant le jury. A seulement 12 ans, cela fait déjà 8 ans que Clément travaille son violon. Il joue, inlassablement, et répète pour atteindre son objectif. Seul, avec ses camarades ou en famille, il trouve toujours des partenaires. Plus tard, il se rêve grand musicien, professeur, chef d'orchestre... Et ne manque pas d'ambition ! Actuellement, il termine son année de 6<sup>e</sup> au collège Rognoni, à Paris, qui offre aux jeunes la possibilité d'exercer une activité artistique intensive en effectuant leur scolarité en horaires aménagés. Il explique : *"mon passe-temps favori, c'est bien sûr le violon. J'éprouve de l'énergie quand je joue. Bien sûr, je pratique la musique mais j'en écoute aussi beaucoup, de tous les styles, car cela m'enrichit."*

**FÊTE DES QUARTIERS**

## Vendredi 19 mai, et si on faisait la fête entre voisins ?

Chaque année, au mois de mai, la fête des quartiers est une belle façon, à Charenton, de conjuguer convivialité et proximité autour d'un repas, d'un apéritif ou d'un barbecue entre voisins. Vendredi 19 mai, prenez l'initiative d'organiser, dans votre immeuble, dans votre quartier, cette rencontre entre amis et voisins. La Ville fournira les tables, les chaises, pour passer ce moment convivial. Chacun apportera des boissons, un plat ou de quoi grignoter tous ensemble. **La Ville, elle, se charge de la logistique : affiches et flyers pour informer amis et voisins ainsi que des tables et chaises.** Alors, parlez-en autour de vous, à vos voisins, à vos amis. Prenez l'initiative et organisez la fête dans votre immeuble ou dans votre quartier !

Inscriptions jusqu'au vendredi 12 mai sur le site Internet [www.charenton.fr](http://www.charenton.fr) - Tél. 01.46.76.48.11. Mail. [communication@charenton.fr](mailto:communication@charenton.fr)



BASKET

## Une Lions' Cup de haute volée !



C'est dans une magnifique ambiance que s'est déroulée la 4<sup>e</sup> édition de la Lions' Cup le week end de Pâques aux gymnases Tony Parker et Nelson Paillou.

Le niveau de cette compétition réservée aux U15 s'élève d'année en année et les formations invitées ne viennent pas que pour faire du tourisme, même si elles sont courtoisement invitées à une visite de la capitale par les bénévoles du Lions afin de renforcer les liens d'amitié entre les peuples !

Une fois sur les parquets, les jeunes garçons venus de plusieurs pays d'Europe sont redevenus de farouches compétiteurs animés d'un esprit combatif.

Nos joueurs de la Saint Charles versés dans une poule assez relevée l'ont rapidement constaté avec un début de tournoi difficile qui s'est

soldé par deux défaites. Ils sont parvenus à retrouver un bon niveau de jeu pour battre la sélection de Genève lors du 3<sup>e</sup> match, mais les deux premières places qualificatives étaient déjà hors d'atteinte et les locaux, après une victoire sur Sarajevo, ont dû se contenter de disputer le match de classement pour la 5<sup>e</sup> place.

L'autre formation française, la JSF Nanterre, tenante du titre, est parvenue à se hisser jusqu'en demi-finale où elle a été éliminée par Belgrade avant de prendre une belle 3<sup>e</sup> place en s'imposant face à la sélection de Londres ; mais la grande équipe de ce tournoi fut indiscutablement le Mazeikiai Sportscool.

Les Lituaniens impressionnants du début à la fin ont terminé invaincus disposant de Belgrade en finale avec 20 points d'avance !

La foule conquise a également pu vibrer lors des différents concours qui ont animé la journée du lundi, bref un bien beau moment de partage !



### Coup de chapeau aux LIONS

Il faut souligner qu'un événement de l'ampleur de la Lions' Cup n'aurait pas pu se dérouler sans la forte implication d'une certaine de bénévoles du Lions Club qui se sont relayés pendant tout le week-end de Pâques. Leur présence sur le terrain a été essentielle pour toute la partie logistique. Ils ont notamment servi cinq repas pendant les 3 jours aux 8 équipes et à leur staff ce qui représentait un service de 140 personnes environ. Aimables, dévoués, chaleureux, leur aide a été fortement appréciée par tous et nous les en remercions vivement.

## MINI-BASKET

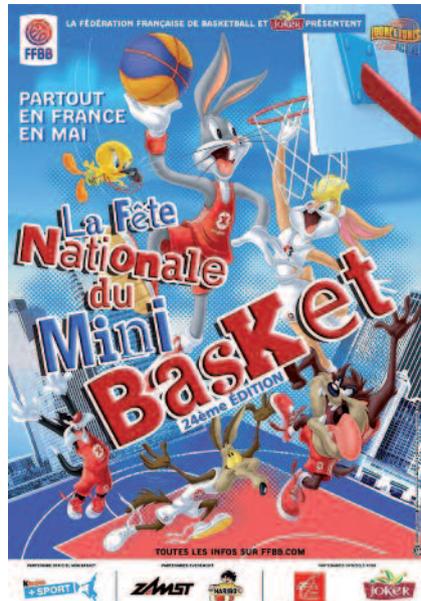
# Tous à la Fête à Charenton les 6 et 7 mai !

Le mini-basket est destiné à initier les jeunes de moins de 11 ans à la vie sportive en général, et plus particulièrement à la découverte du basket-ball. Le matériel est adapté aux enfants qui jouent avec des ballons de petite taille sur des paniers ajustables).

Créée en 1994, la fête nationale du mini-basket réunit chaque année des enfants de 5 à 11 ans, sur chaque département français, les week-ends des mois de mai et juin.

Cette fête est organisée sur le plan national par la FFBB et relayée par ses comités départementaux sur une centaine de sites dans les clubs locaux.

Dans le Val-de-Marne, c'est à Charenton



que ça se passe les 6 et 7 mai ! Grâce à la Saint-Charles, premier club formateur en France, qui met ses moyens au service de cette belle cause, des centaines d'enfants vont pouvoir disputer des tournois et réviser les fondamentaux du basket via des ateliers. Ils seront encadrés par de nombreux bénévoles. Chaque année, le nombre de participants à la fête est en constante progression car les mots d'ordre de la Fête Nationale du mini-basket sont : convivialité et amusement. Il n'y a pas de perdants ! Venez nombreux vous amuser en lançant la grosse balle orange !

Gymnases Tony Parker

## CHEER LEADING

### Cheer excess à la conquête du monde (suite) !

L'équipe championne de France 2016 en catégorie Senior Elite (la plus élevée) a été désignée pour participer au championnat du monde de cheerleading à Orlando (USA) qui s'est tenu du 26 avril au 2 mai et y représenter la France et le club (il y a 2 championnats du monde durant cette semaine - celui par pays (ICU) et celui par club (IASF)). Cette même équipe doit également représenter la France lors du championnat européen (ECU) à Prague les 24 et 25 juin prochains. Les autres équipes ne seront pas en reste, puisqu'une équipe Senior doit se rendre à Dublin pour une compétition le 3 juin et une équipe composée des plus jeunes athlètes (entre 5 et 10 ans) va se rendre à Bottrop en Allemagne du 2 au 5 juin pour participer à l'une des plus importantes compétitions européennes, Elite Cheerleading Championship !

## FOOTBALL

### Un ancien du CAP en 16<sup>e</sup> de finale de Coupe de France



rien de brésilien ! Nelson est un colosse (1,94 m, 100 kg) qui est passé tout proche d'une carrière professionnelle et est devenu moniteur d'auto-école à Créteil. "Je me mettais souvent la pression quand je savais que quelqu'un était dans les tribunes pour m'observer" raconte l'ancien gamin du CAP Charenton, où il a débuté le foot à 4 ans. "Quand j'ai commencé à jouer en CFA, à Ivry (en 2009-2010), je me suis aussi reposé sur mes lauriers. Avec le recul, j'aurais peut-être pu signer pro si j'avais fait les efforts." Il aura tout de même vécu une bien belle aventure en Coupe de France !

La riche actualité ne nous avait pas permis de l'évoquer plus tôt mais nous tenions ici à lui adresser un clin d'œil. Nelson Maxwell, défenseur central qui joua au CAP Charenton, a disputé, il y a quelques semaines, les 16<sup>e</sup> de finale de la Coupe de France, sous les couleurs de Fleury (CFA) contre Avranches (Nat). Maxwell ne fuit pas la comparaison avec son célèbre homonyme du PSG qui a lui aussi rencontré Avranches, mais il n'a

## ESPACE ART ET LIBERTÉ

### A partir du 23 mai, Art in the city

Comment les créateurs d'aujourd'hui s'emparent-ils de l'espace urbain ? L'exposition "Art in the city" propose une sélection d'artistes de la scène contemporaine qui posent un regard tantôt réaliste, tantôt poétique ou encore prophétique de la ville. Ils interrogent celle-ci dans ses mutations, révèlent ses formes nouvelles. Avec une approche singulière, on peut redécouvrir les qualités esthétiques ou architecturales d'un environnement tellement quotidien qu'on en oublie parfois de l'apprécier. Dans sa structure et ses apparences, la ville est aussi l'expression de l'évolution de la société et de ses modes de vie. Avec les œuvres de Olivier Caroff, Christophe Verdon, Popaye, Agnès Guillon, Thibault Derien, Briks, Cannibal Letters, Laura Hirenau, Virginio Vonna, Lol, Michelle Auboiron, Charles Guy, Adela Burdujan, Frédéric Duclos, Charruau, Laurent Dauptain, Artof Popof, Marion Chombart de Lauwe et Darco.



Dans le cadre de cette exposition, le jeune public des écoles est invité à penser et créer la ville en trois dimensions.

Exposition du 23 mai au 1<sup>er</sup> juillet

Vernissage le 1<sup>er</sup> juin à 19h

Espace Art et Liberté - 3, place des Marseillais - du mardi au vendredi de 13h à 18h et le samedi de 10h à 12h puis de 13h à 18h - Tél. 01.46.76.68.05.



## CONCERT

### Schubert le nom

Un quatuor pour flûte, alto, guitare et violoncelle du conservatoire municipal de musique André Navarra se propose d'interpréter, dans le cadre des heures musicales, un programme construit autour d'une pièce "dite de Schubert", le dimanche 14 mai prochain à la chapelle de Conflans. Espiègles, ces musiciens ne joueront pas tout à fait la pièce originale du compositeur autrichien mais ils développeront plutôt des arrangements autour de Schubert, avec une œuvre composée par l'un d'entre eux.  
Chapelle de Conflans - Dimanche 14 mai à 17h  
Renseignements au 01.46.76.68.00.

## RAPPEL

### Les médiathèques de Charenton prêtent des liseuses

Le livre numérique... ça vous tente ? Les médiathèques de la ville prêtent des liseuses, ce qui permet de découvrir l'ergonomie, la luminosité et les différentes fonctionnalités qui, en quelque sorte, permettent de réinventer la lecture. Trois modèles différents sont proposés : Sony Reader PRS-T1 et T2, Cybook Odyssey (Bookeen) et la Kobo. Le prêt d'une liseuse s'effectue de la même manière qu'un autre document, après signature d'une charte relative aux conditions de prêt.

Médiathèque des quais

36, quai des carrières - Tél. 01.46.76.69.00.

Médiathèque de Bercy

7-9, rue du nouveau Bercy - Tél. 01.46.76.65.00.



EXPOSITION ET DÉMONSTRATION

## L'atelier d'Arts Plastiques Pierre Soulages fête l'estampe

Dans le cadre de la 5<sup>e</sup> édition de la fête de l'estampe qui aura lieu le **vendredi 26 mai prochain**, l'atelier municipal d'Arts Plastiques Pierre Soulages présentera des œuvres gravées par les enfants et les adultes des cours de gravure. Un des enseignants de l'atelier, à l'initiative d'une toute nouvelle technique, le travail de photopolymère, présentera son dispositif de fabrication. Il exposera à cette occasion ses créations qui ouvrent de nouvelles perspectives dans l'enseignement de la gravure. Des démonstrations d'impression d'estampes seront, en outre, organisées entre 14h et 18 h. Cette manifestation se déroule partout en France chaque 26 mai, rappelant qu'à cette même date, en 1660, l'édit de Saint-Jean-de-Luz accorda aux graveurs le droit d'exercer leur art librement.

Atelier municipal Pierre Soulages - 87 bis, rue du Petit Château - Tél. 01.46.76.66.06



## Prochainement au T2R :

### L'habilleuse

THÉÂTRE - tout public dès 15 ans  
 Jeudi 11 mai à 20h30 au petit t2r

L'habilleuse, c'est la personne qui s'occupe du repassage des costumes lavés la veille, qui les dispose précisément pièce par pièce, dans l'ordre chronologique de leur utilisation. Elle assiste aux répétitions, note qui entre en scène, qui en sort, et avec quels accessoires. L'habilleuse est la personne qui aide l'artiste à endosser un costume à sa mesure. Dans cette comédie, notre habilleuse n'a pas trouvé le sien. Avec humour et émotion, cette habilleuse nous livre les plus grands textes classiques pour nous dire les petits arrangements et les frustrations d'une vie.



### Mangez-le si vous voulez

THÉÂTRE, DANSE - tout public dès 16 ans  
 Samedi 13 mai à 20h30 au T2R

Nominations Molières 2014 de la mise en scène et de la création visuelle

Voici l'histoire d'Alain de Monéys. Elle finira mal, on le comprend d'emblée. Pourtant elle raconte bien plus que cela. Tirée d'un fait divers réel, cette adaptation du livre de Jean Teulé retrace, avec un humour noir et un esprit décalé, un événement extraordinaire et méconnu qui constitue l'un des faits divers les plus honteux de l'Histoire de France : l'affaire de Hautefoy.



### Zest d'enfance !

HISTOIRES CHANTÉES  
 tout public dès 7 ans  
 Mercredi 17 mai à 15h au foyer-Bar

"Zest d'enfance !" dépeint une journée "banalement extraordinaire" de la vie d'une petite fille, Emilie. Inspiré d'une histoire vraie, celle que les enfants vivent tous les jours dans leur quotidien, ce spectacle explore des préoccupations propres à l'enfance, à travers les yeux et l'imaginaire d'Emilie, petite fille maladivement timide. C'est dans son rapport aux autres et au monde qu'elle tentera d'y trouver une place... la sienne.

Entrée libre - Réservation indispensable au 01.46.76.67.20.



### Le Porteur d'histoire

THÉÂTRE  
 tout public dès 13 ans  
 Samedi 20 mai à 20h30 au T2R

Molières 2014 de l'auteur francophone vivant et de la mise en scène

Un tourbillon historique et romanesque pour rêver, rire et s'interroger : par une nuit pluvieuse, au fin fond des Ardennes, Martin doit enterrer son père. Il est alors loin d'imaginer que la découverte d'un carnet manuscrit va l'entraîner dans une quête vertigineuse à travers l'Histoire et les continents. Cette pièce est à la fois une chasse au trésor littéraire, une invitation à relire l'histoire, notre Histoire à travers celle de Martin Martin, mais aussi celle d'Alia et de sa fille, d'Alexandre et d'Adélaïde, de Marie-Antoinette ou du Prince de Polignac...



## MAI 2017

### VENDREDI 5 MAI

#### 19h : Münch en musique

Les élèves du conservatoire André Navarra partagent leur travail du moment avec le public de la salle Münch.

Conservatoire Navarra André  
1, allée des Tilleuls

### SAMEDI 6 MAI

#### 10h-11h : Méthode Le Geste de Peindre : atelier de découverte

Tarifs tout compris - Dès 3 ans, ado :  
30 € / Adultes : 40 €

L'Atelier de Charenton : 06.12.61.39.08  
contact@latelierdecharenton.com

#### 10h - 12h : Speaking Coffee

Tous les samedis

Médiathèque des Quais : 01.46.76.69.00

#### 10h - 15h : Stage "Argile japonaise"

50 € tout compris. Les Ateliers d'Art de Charenton : 07.71.28.07.62 ou  
assoc-alec@laposte.net

Autre stage : vendredi 3 juin.

### DIMANCHE 7 MAI

#### 14h - 18h : Dimanche artistique :

Activités artistiques et loisirs créatifs à la carte  
Enfant : 30 € - Adultes : 35 €. Tout  
compris, goûter offert.

Sur réservation : 06.84.59.63.24  
asso@atelierscoursleurs.org

Autres dates : 14, 21, 28 mai et 4 juin.

### MARDI 9 MAI

#### 14h - 18h : Atelier "Pastel - Fusain"

30 € tout compris. Les Ateliers d'Art de Charenton : 07.71.28.07.62 ou  
assoc-alec@laposte.net

Autre stage mardi 30 mai.

### MERCREDI 10 MAI

#### 10h30 : Les petites oreilles (heure du conte)

Tous les mercredis - Médiathèque des Quais : 01.46.76.69.00

#### 20h : Shimon Peres, ancien président d'Israël "conférence"

7 €. Espace Toffoli. Conférence dirigée par Philippe Boukara, historien, coordinateur de la formation au mémorial de la Shoah et enseignant au collège des Bernardins.

Inscriptions : 06.82.01.30.68 ou  
01.43.68.83.23

### JEUDI 11 MAI

#### 13h30 - 16h30 : Atelier "Initiation au portrait, étude, proportions, dessin"

15 € tout compris. Les Ateliers d'Art de Charenton : 07.71.28.07.62 ou  
assoc-alec@laposte.net

#### 20h30 : L'Habilleuse (théâtre)

Dès 15 ans. 6 € à 19 €. Voir page 27.  
Théâtre des 2 Rives - 01.46.76.67.00

www.lestheatres.fr

### VENDREDI 12 MAI

#### 10h - 13h : Atelier "Aquarelle dans le mouillé"

25 € la séance. Egalement de 14h à 17h et 17h30 à 20h30

Les Ateliers d'Art de Charenton :  
07.71.28.07.62 ou  
assoc-alec@laposte.net

Autres ateliers : vendredis 19 mai et 2 juin.

### SAMEDI 13 MAI

#### 9h30 : Bercy - des chais au château

Visite guidée (français / allemand) de Charenton avec Pierre Picart, suivie d'un déjeuner.

Organisé par le comité de Jumelage Allemagne. Renseignements :  
06.38.42.28.10

#### 15h - 18h : Atelier "dessin de nu"

Diverses techniques, tous niveaux.  
40 € + prestation modèle

Minuit Mardi : Maison des Artistes de Charenton - 9, place de la Coupole  
www.mandorla.net - 06.09.31.56.86

#### 20h : Concert Rétina

Tout public. L'ensemble Coupolyphonie du conservatoire chante Mozart dans le cadre de "Mille Chœurs pour un regard" au profit de l'association Rétina France.  
Chapelle de Conflans - 11, rue du Séminaire de Conflans.

#### 20h30 : "Mangez-le si vous voulez" (théâtre)

Dès 16 ans. 11 € à 34 €.

Voir page 27.

Théâtre des 2 Rives - 01.46.76.67.00  
www.lestheatres.fr

### DIMANCHE 14 MAI

#### 17h : Schubert le nom

(heure musicale du conservatoire)

Voir page 26.

Chapelle de Conflans - 11, rue du Séminaire de Conflans.

### LUNDI 15 MAI

#### Atelier "dessin peinture"

15h - 17h15 : Séance découverte  
23 €. Trimestre 147 €

19h30 - 21h30 : Séance découverte  
20 €. Trimestre 118 €

Minuit Mardi : Maison des artistes de Charenton, 9, place de la Coupole

www.mandorla.net

06.09.31.56.86

### MARDI 16 MAI

#### 9h30 - 12h : Stage "Découverte du modelage"

15 € tout compris. Les Ateliers d'Art de Charenton : 07.71.28.07.62 ou  
assoc-alec@laposte.net

Autre stage : jeudi 18 mai.

### MERCREDI 17 MAI

#### 15h : Zest d'enfance

(histoires chantées)

Dès 8 ans. Voir page 27.

Théâtre des 2 Rives - 01.46.76.67.00  
www.lestheatres.fr

### VENDREDI 19 MAI

#### 14h - 20h : Regard sur l'estampe contemporaine

La Maison des Artistes célèbre la 5<sup>e</sup> fête de l'estampe au travers d'éléments festifs et propose un programme riche d'expression : expositions, portes ouvertes d'ateliers...

9, place de la Coupole

Autre date le 26 mai

### SAMEDI 20 MAI

#### 10h - 17h : Stage "Emaux sur cuivre"

55 € tout compris. Les Ateliers d'Art de Charenton : 07.71.28.07.62 ou  
assoc-alec@laposte.net

#### 10h - 17h30 : Stage "Huile et acrylique au couteau"

55 € tout compris. Les Ateliers d'Art de Charenton : 07.71.28.07.62 ou  
assoc-alec@laposte.net

15h - 18h : Exposition des travaux des élèves des Ateliers d'Art Croqueurs de Vie. A cette occasion une vente au profit de l'association Averti sera organisée.

Contact : 06.60.75.27.05

www.croqueurdevie.com

14, place Bobillot

#### 20h30 : La polychoralité à travers les âges (concert)

L'ensemble "Claudio Monteverdi" interprétera des œuvres d'époque Renaissance et baroque, romantique et du 20<sup>ème</sup> siècle, avec la participation des élèves du conservatoire André Navarra, et sous la direction de Christophe Grapperon.

#### 20h30 : Le porteur d'histoire (théâtre)

Dès 13 ans. 11 € à 34 €.

Théâtre des 2 Rives - 01.46.76.67.00  
www.lestheatres.fr

### MARDI 23 MAI

#### 13h : Art in the city (exposition)

Voir page 26.

Espace Art & Liberté - 9, place de la coupole

Vernissage : jeudi 1<sup>er</sup> juin à 19h

Exposition : jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet.

### VENDREDI 26 MAI

#### 15h - 17h : Fête de l'Estampe

dans l'atelier d'Anne Mandorla

Visite guidée autour des techniques de la gravure.

Entrée libre.

Minuit Mardi : Maison des artistes de Charenton, 9, place de la Coupole  
www.mandorla.net - 06.09.31.56.86  
Autres dates : samedi 27 et dimanche 28 mai.

COURRIER DES LECTEURS

## CMag répond à vos interrogations sur la vie de votre ville

Fin avril, j'ai constaté que les bungalows installés par la RATP dans l'avenue Anatole France avaient été déménagés. Est-ce que cela signifie que le chantier de la station "Charenton-Écoles" est terminé ?

Frédérique P.

**Cmag :** La RATP a débuté des travaux de rénovation de la station "Charenton-Écoles" de la ligne 8 du métro en mai 2016. Un an plus tard, comme initialement prévu, le chantier touche à sa fin ; preuve en est, la disparition, fin avril, de la base de vie qui accueillait jusqu'alors les professionnels des différents corps de métiers nécessaires à la rénovation de la station. Ce chantier consistait notamment à procéder au remplacement des luminaires, des haut-parleurs, du carrelage, du revêtement de sol, des peintures murales, des assises sur les quais mais aussi à installer des écrans d'information voyageur, une nouvelle signalétique et, enfin à mettre aux normes les mains courantes, rez de marche et bande d'éveil vigilance... Les prochaines semaines vont être consacrées au remplacement de l'asphalte recouvrant les sols et aux finitions avant une clôture de ce chantier prévue courant juin. Durant ces ultimes semaines, comme ce fut le cas tout au long de l'opération, la station restera ouverte au public.



Le miroir d'eau est entouré de barrières et recouvert de planches de bois. Que s'est-il passé et quand pensez-vous qu'il sera remis en état ?

Léopold V.

**Cmag :** Fin mars, un véhicule de chantier d'une société privée s'est engagé sur le miroir d'eau dégradant instantanément cette installation du parvis de l'Hôtel de ville. Les dommages sont importants puisque 25 dalles ont été endommagées, 3 projecteurs sont inutilisables, des câbles électriques ont été sectionnés et l'étanchéité est fragilisée. Les travaux indispensables à sa remise en service ont été estimés à 25 000 euros.

Le Maire, Hervé Gicquel, a tout mis en œuvre pour que les Charentonnais, et en particulier les plus jeunes d'entre eux, puissent rapidement retrouver ce plan d'eau urbain si apprécié. Le dossier est actuellement entre les mains des assureurs et des experts.

Parallèlement, la Ville a pris des mesures pour que ce type d'incident ne puisse plus survenir tout en conservant l'équilibre esthétique de cet espace et la possibilité, pour des véhicules de secours, d'accéder aux terrains de tennis et au multi-accueil Paris en cas de nécessité.



### INFORMATION DES CITOYENS

## Alim'confiance : vers toujours plus de transparence

Depuis le 3 avril dernier, les consommateurs ont accès aux résultats des contrôles sanitaires réalisés à compter du 1<sup>er</sup> mars 2017 dans tous les établissements de la chaîne alimentaire grâce à leur publication sur l'application Alim'confiance pour smartphones et sur [www.alim-confiance.gouv.fr](http://www.alim-confiance.gouv.fr). Cette transparence vis-à-vis du secteur alimentaire (restaurants, cantines, abattoirs, etc.) était une attente légitime des citoyens qui participe à l'amélioration de la confiance du consommateur. Très intuitif, cet outil classe les établissements contrôlés selon 4 niveaux d'hygiène : très satisfaisant, satisfaisant, à améliorer et à corriger de manière urgente. Ces différents niveaux sont symbolisés par des "smileys" très éloquents. Un établissement charentonnais compte déjà parmi la cinquantaine d'établissements contrôlés depuis la mise en place de ce service : le service de restauration collective de la maternelle La Cersaie dont le niveau d'hygiène a été jugé très satisfaisant.



### ELECTIONS

## Retrouver tous les résultats des scrutins passés et à venir

Si vous souhaitez retrouver tous les résultats globaux, quartier par quartier, etc. d'un scrutin, sachez que toutes ces informations sont à votre disposition sur le site internet via la rubrique "Dématérialisation - Résultats des élections".

Là, vous retrouverez l'ensemble des résultats de tous les scrutins organisés depuis les élections présidentielles de 2007.

## "CHARENTON DEMAIN" Au service des Charentonnais

Nombre d'initiatives importantes sont actuellement en cours pour les Charentonnaises et les Charentonnais.

Dans le domaine de la petite enfance, les travaux au sein du multi-accueil Paris amélioreront cet équipement qui sera doté de 12 berceaux supplémentaires et le fonctionnement du multi-accueil Bleu sera optimisé prochainement grâce son passage en délégation de service public.

S'agissant de l'éducation, la construction de l'école élémentaire Anatole France et de son accueil de loisirs ont débuté pour une livraison en septembre 2018. Un nouveau marché public pour la restauration scolaire a été mis en place proposant des produits biologiques et

labellisés. La plateforme "Mon esp@ce Charenton" facilite les démarches administratives des parents et l'informatisation des écoles se poursuit. Notre équipe a aussi rendu gratuit l'accès des médiathèques pour favoriser la culture pour tous.

Les investissements pour le sport s'appuyant sur la réhabilitation de la tribune Guérin et la création de nouveaux locaux et vestiaires au stade Charentonneau sont sur les rails. Alors que la piscine a toujours fait l'objet de travaux réguliers d'entretien, d'importants dysfonctionnements sont apparus sur son réseau hydraulique début 2017 et nous amènent à lancer plus tôt que prévu une opération de rénovation conséquente.

La sécurité est prioritaire avec la poursuite du déploiement de la vidéoprotection et l'armement des policiers municipaux qui travaillent désormais sur des plages horaires étendues. La majorité municipale est également mobilisée pour conserver le commissariat de police nationale.

Sur le plan de l'urbanisme, notre équipe favorise des constructions à taille humaine reposant sur une offre équilibrée entre les appartements en accession et les logements sociaux. Tous les leviers de l'aménagement urbain sont actionnés pour que la rive sud de la ville se modernise et que le cadre de vie des habitants soit amélioré.

Le Contrat d'Intérêt National, signé avec l'Etat le 24 novembre dernier, et l'Appel à projet "Inventons la Métropole du Grand Paris" portant sur le quartier de Bercy permettront de dynamiser ce secteur en créant de nouvelles liaisons avec Paris, en y installant de nouveaux acteurs économiques et des équipements publics.

Telles sont nos actions pour que notre ville soit toujours plus belle, plus solidaire, plus sûre et plus dynamique.

Les élus du groupe Charenton Demain  
Retrouvez-nous sur notre blog :  
[www.charenton-demain.fr](http://www.charenton-demain.fr)



## "CHARENTON AVANT TOUT" Budget 2017 : une histoire bien trop belle

Dans le dernier numéro de Cmag, il était question de budget. Nous espérons y trouver les explications détaillées de l'utilisation des impôts versés par les Charentonnais à la ville. Au lieu de ça, les Charentonnais ont encore été pris pour des jambons avec un tract de 4 pages à la gloire de la municipalité, nous rabâchant que le taux d'imposition de la ville est l'un des plus bas du Val-de-Marne, sans mentionner le fait que la base sur laquelle est assis ce taux est bien plus importante qu'ailleurs, entraînant mécaniquement qu'1% d'impôts Charentonnais génère bien plus de fonds qu'1% ailleurs dans le Val-de-Marne. Evidemment, il n'y aurait plus rien de glorieux pour la majorité à préciser cela et la soit-disant bonne gestion municipale s'évaporerait !

On nous parlait encore du désendettement poursuivi depuis 12 ans, sans jamais faire le parallèle avec les défauts d'investissements que cela a entraîné ces dernières années, ou les temps anormalement long qu'il a fallu pour monter des projets sur la ville. Faut-il citer ici encore la piscine municipale ou la tribune du stade Henri Guérin comme exemples ?

Malheureusement pour les Charentonnais, la réalité n'est pas aussi belle que dans un numéro de Cmag. La municipalité est assise sur un "trésor" dont elle ne sait que faire, faute d'envie ou faute d'idée ? Et



pendant ce temps Charenton prend du retard sur ses voisines. Une gestion en "bon père de famille" qui plombe petit à petit la valeur de notre ville !

Loïc RAMBAUD,  
Conseiller Municipal  
[www.charentonavanttout.fr](http://www.charentonavanttout.fr)  
[www.pschanton.fr](http://www.pschanton.fr)

## "POUR CHARENTON, L'HUMAIN ET L'ÉCOLOGIE" Accès à la culture : le tri par l'argent

Les tarifs du conservatoire de musique André Navarra augmenteront de 0,8% à compter de la rentrée 2017. Les familles devront déboursier entre 155 et 493 euros par an en fonction des cursus pour y inscrire leurs enfants. Interrogée sur la nécessité d'appliquer le quotient familial pour épargner les ménages les plus modestes, l'adjointe à la culture a répliqué que cette mesure n'avait pas lieu d'être puisque, de toute façon, le conservatoire ne peut pas accueillir tout le monde. La "politique de la mairie" consiste-t-elle à trier par l'argent les enfants désireux de s'initier à la musique? La culture ne peut être réservée aux plus riches. C'est ce que prônait André Malraux, homme de droite, quand il a créé en 1961 les Maisons de la Culture. Cet idéal universel est aujourd'hui passé à la broyeuse de l'obsession comptable.



Émilie BERTRAND

Chantal GRATIET



## "CHARENTON AMBITION"

Mars a vu se dérouler les 2 conseils municipaux dédiés à l'orientation budgétaire 2017 puis au budget 2017 lui-même. La gestion saine et rigoureuse des deniers publics est une obligation, elle est impérative dans le contexte budgétaire actuel.

Quelque soit le résultat de l'élection présidentielle et de la composition du prochain Parlement, la dégradation des comptes publics de l'Etat et l'absence de croissance forte durable dans notre pays imposeront encore aux collectivités des efforts budgétaires conséquents. Pour les communes qui n'auront pas su anticiper, le réveil sera brutal ! Dans ce souci d'anticipation et alors que nous sommes à mi-mandat, quel est le cap à horizon 2020 des objectifs et de la stratégie pour notre commune ? Nous aimerions le savoir.

## NAISSANCES

Avec nos plus vives félicitations

Ran BOUZAGLOU	Jasmine POIRÉE GHARBI	Foulematou DIAKO
Pierre NICOLAS	Sacha ANDRIAMIALISOA	Adam KHALFAOUI SIHAMI
Romane NOUR	Aylane MEDDEB	Eden MARIE-SAINTE
Arthur VALCIN MAIGNAN	Eléonore HUTTON	Mathilde LAGANOT ANDRÉ
Joy SEKNADJI	Emima DUBEI	Eduard DORU
Liël ELMALEH	Bakary DOUMBIA	Joachim SANGIER
Charlie DIDI	Romy BONVALLET	Tesneem CHETTOUH
Nava BIBAS	Etienne MONEMOU	Quentin BOU-ACHOUR
Elon MECHALY	Eléa NGUYEN DREUX	
Marlène SAHAGUIAN	Charlotte BERNINI	

## MARIAGES

Avec tous nos vœux de bonheur

Siguy ABOUJEDID et Armand TAIEB	Sabrina GATTONI et Antoine MARCELLI
Blissame RAMSIS et Taieb M'HIRI	

## DÉCÈS

Avec nos sincères condoléances

Aziza ZENOU veuve WEBER	Hervé DUDOGNON	Jeanne GUILLEMINOT veuve LEHNIGK
Sarah DAHAN épouse BÉN GHOZI	Ginette BRION veuve VIEZ	
Patrick DESBORDES	Christiane BARDY épouse PÉRIGOIS	

## HOMMAGE

### Roger Mach nous a quittés

Le 3 avril dernier, Roger Mach s'est éteint à l'âge de 87 ans. Ce Charentonnais avait été garde républicain, puis plus tard, une fois en retraite de la gendarmerie, gardien de la mairie avec son épouse Marie-Thérèse. Médaillé militaire, il avait reçu officiellement l'insigne de porte-drapeau avec étoile d'argent en 2006. Les Charentonnais seront nombreux à se rappeler cet homme impliqué et charismatique, originaire de Céret, qui avait coutume de rouler les "R". Père de deux fils, Pierre et Alain, et de trois petits-enfants, Guillaume, Jérôme et Stella, Roger Mach avait fêté, en famille, il y a quelques années, ses noces d'or en présence d'Hervé Gicquel, alors 1<sup>er</sup> Maire adjoint. Cmag présente ses condoléances à ses proches.



## Recensement

Vous venez d'avoir 16 ans :  
venez-vous faire recenser.

- Les jeunes garçons et filles nés en mai 2001 : de mai 2017 à août 2017
- Ceux nés en juin 2001 : de juin 2017 à septembre 2017
- Ceux nés en juillet 2001 : de juillet 2017 à octobre 2017

Si vous veniez avant votre date anniversaire, nous ne pourrions pas enregistrer votre demande.

Par contre, ceux qui ne se sont pas encore fait recenser et qui ont moins de 25 ans doivent venir en mairie afin de régulariser leur situation vis-à-vis du recensement militaire.

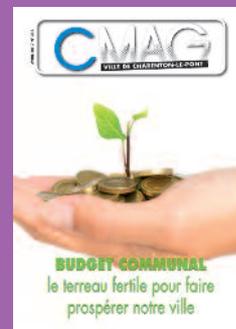
## Pièces à fournir :

- carte nationale d'identité,
  - livret de famille des parents,
  - décret de naturalisation ou déclaration devant le juge d'instance, si acquisition de la nationalité française ou né(e) à l'étranger,
  - carte d'identité d'un des 2 parents dans le cas où le jeune est né en France et que ses 2 parents sont nés à l'étranger.
- Cette démarche est obligatoire. Elle vous permettra par ailleurs d'obtenir une attestation indispensable pour présenter tous les examens (baccalauréat, permis de conduire, etc...).

## Affaires civiles

Lundi au vendredi au 16 rue de Sully,  
de 8h30 à 12h et de 13h15 à 17h15.

Samedi matin au 7 rue Gabriel Péri de  
8h30 à 11h45.



## Cmag chez vous

En cas de non réception  
de votre Cmag,  
merci d'en aviser  
la Mairie au 01.46.76.47.93  
ou par mail : [cmag@charenton.fr](mailto:cmag@charenton.fr)

**INSCRIPTIONS  
DU 10 AVRIL AU 10 JUIN 2017**

**BULLETIN DE PARTICIPATION  
ET RÈGLEMENT  
DISPONIBLES EN MAIRIE.  
TÉL. 01 46 76 48 12**

CONCOURS 2017  
**DES BALCONS  
FLEURIS**

**FAITES FLEURIR  
VOS BALCONS  
ET JARDINS !**



**1<sup>ER</sup> PRIX DANS CHAQUE CATÉGORIE :  
500 € EN BONS D'ACHAT OFFERTS  
PAR CARREFOUR BERCY CHARENTON.**

Inscrivez-vous en ligne sur le [www.charenton.fr](http://www.charenton.fr)



**Charenton, une VILLE à VIVRE**